

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

KOMISE

SPRÁVNÍ KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ PRO SOCIÁLNÍ ZABEZPEČENÍ MIGRUJÍCÍCH PRACOVNÍKŮ**ROZHODNUTÍ č. 199****ze dne 13. října 2004****o modelových formulářích nezbytných k aplikaci nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72 (řada E 300)****(Text s významem pro EHP a pro dohodu EU/Švýcarsko)**

(2005/204/ES)

SPRÁVNÍ KOMISE PRO SOCIÁLNÍ ZABEZPEČENÍ MIGRUJÍCÍCH PRACOVNÍKŮ,

vzhledem k těmto důvodům:

s ohledem na čl. 81 písm. a) nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 ze dne 14. června 1971 o použití systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby, osoby samostatně výdělečně činné a jejich rodinné příslušníky pohybující se v rámci Společenství⁽¹⁾, na základě kterého je správní komise pověřena jednáním ve všech administrativních otázkách a otázkách výkladu vyplývajících z ustanovení nařízení (EHS) č. 1408/71 a následných nařízení,

s ohledem na čl. 2 odst. 1 nařízení Rady (EHS) č. 574/72⁽²⁾ ze dne 21. března 1972, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 1408/71 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby a jejich rodiny pohybující se v rámci Společenství, podle něhož je povinností správní komise připravit modelové dokumenty nutné k používání nařízení (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72,

s ohledem na rozhodnutí č. 154 ze dne 8. února 1994 o modelových formulářích pro používání nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72 (E 301, E 302, E 303)⁽³⁾,

- (1) Rozšíření Evropské unie dne 1. května 2004 vyžaduje doplnění formulářů E 301, E 302 a E 303.
- (2) Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (Dohoda o EHP) ze dne 2. května 1992 doplněná protokolem ze dne 17. března 1993 a jeho příloha VI provádí nařízení (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72 v Evropském hospodářském prostoru.
- (3) Evropské společenství a jeho členské státy a Švýcarská konfederace uzavřely Dohodu o volném pohybu osob (Švýcarská dohoda), která vstoupila v platnost dne 1. června 2002. Příloha II dohody odkazuje na nařízení (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72.
- (4) Formuláře používané v Evropské unii a podle Dohody o EHP a Švýcarské dohody budou z praktických důvodů identické,

(1) Úř. věst. L 149, 5.7.1971, s. 2. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 631/2004 (Úř. věst. L 100, 6.4.2004, s. 1).

(2) Úř. věst. L 74, 27.3.1972, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 631/2004.

(3) Úř. věst. L 244, 19.9.1994, s. 123.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

1. Modelové formuláře E 301, E 302 a E 303 obsažené v rozhodnutí č. 154 se nahrazují příloženými vzory.

2. Příslušné úřady členských států dávají k dispozici dotčeným subjektům (oprávněným žadatelům, orgánům, zaměstnavatelům apod.) formuláře podle přiložených vzorů.
3. Každý formulář je k dispozici v úředních jazycích Společenství a je vyhotoven tak, aby různá znění byla úplně shodná, aby tak všechny osoby nebo orgány, jimž jsou tyto formuláře určeny (oprávnění žadatelé, orgány, zaměstnavatelé atd.), mohly získat formulář vytištěný v jejich jazyce.
4. Toto rozhodnutí, které nahrazuje rozhodnutí č. 154, bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*. Nabývá účinnosti prvním dnem měsíce následujícího po jeho zveřejnění.

Předseda
správní komise
C.-J. VAN DEN BERG

POTVRZENÍ TÝKAJÍCÍ SE DOB, KTERÉ BUDOU BRÁNY V ÚVAHU PRO POSKYTOVÁNÍ DÁVEK V NEZAMĚŠTNANOSTI

Nařízení 1408/71: čl. 67; čl. 68; čl. 71.1.a.ii; čl. 71.1.b.ii
Nařízení 574/72: čl. 80; čl. 81; čl. 84.2

Vydá příslušný úřad práce nebo instituce pověřená příslušným úřadem státu, kde byla nezaměstnaná osoba předtím pojištěna. Předá dotyčné osobě nebo zašle kompetentní instituci.

1	Zaměstnaná osoba		
1.1	Příjmení (1a)		
1.2	Jméno	Dřívější příjmení (1a) (1b)	Datum narození
1.3	Místo narození (2)	Státní příslušnost	D.N.I. (3)
1.4	Adresa pracovníka ve státě, do něhož je potvrzení odesíláno (4) (14)		
1.5	Identifikační číslo (4) (5)		
1.6	Odborový fond / Fond nezaměstnanosti (6)		

2 Výše uvedená pojištěná osoba splnila následující doby v průběhu

- 2.1 ☐ roku (7) ☐ dvou let (7) ☐ tří let (7)
☐ více než tři let (7) ☐ čtyř let (7)
předcházejících ukončení jejího posledního zaměstnání

3 Doby pojištění vztahující se k placenému zaměstnání a doby za takové považované (8)

3.1 Doby pojištění

od	do

3.2 Doby považované za doby pojištění (náhradní doby)

od	do	Důvod pro náhradní dobu (9)

4 Doby zaměstnání a doby za takové považované (8) (8a)

4.1 Doby zaměstnání

od	do	Povolání (10)

4.2 Doby považované za doby zaměstnání (náhradní doby)

od	do	Důvod pro náhradní dobu (9)

5 Podrobné údaje o posledním zaměstnání (čl. 68 odst. 1 druhá věta)

Obor činnosti	Charakter vykonávané práce ⁽¹¹⁾ (např. „zedník“, ne „stavební pracovník“)	Přibližná mzda za dané období ⁽¹⁵⁾

- 5.1 Důvod ukončení
- ☐ propuštění ^(11a)
☐ odstoupení
☐ vypršení smlouvy
 ☐ skončení smlouvy dohodou
☐ jiný důvod

6 Dotyčná osoba

- 6.1 ☐ pobírala nebo stále pobírá mzdu za období následující po ukončení práce až do
- 6.2 ☐ pobírala nebo stále pobírá na základě ukončení pracovního poměru náhradu nebo jinou podobnou platbu ve výši
- 6.3 ☐ pobírala nebo stále pobírá náhradu místo roční dovolené ve výši na dní ⁽¹²⁾
- 6.4 ☐ se vzdala následujících práv, která má na základě své pracovní smlouvy ⁽¹³⁾

Důvod

- 6.5 ☐ pobírá jiné dávky

7 Dotyčná osoba pobírala od začátku posledního zaměstnání uvedeného v bodě 5 dávky v nezaměstnanosti

od	do

- 8 ☐ Dotyčná osoba má nárok na dávky na základě článku 69 nařízení 1408/71 (potvrzení E 303 od do vyhotovené)
- 9 ☐ Dotyčná osoba nemá nárok na pobírání dávek podle článku 69 nařízení 1408/71,
- 9.1 ☐ protože zde neexistuje nárok na základě legislativy, kterou se řídí instituce vydávající toto potvrzení,
- 9.2 ☐ protože nezůstala k dispozici úřadu práce kompetentní země po dobu čtyř týdnů ode dne, kdy se stala nezaměstnanou, a nedostala svolení opustit tuto zemi před koncem této doby
- 10 ☐ Dotyčná osoba nemá nárok na dávky podle čl. 71.1.a.i. nebo čl. 71.1.b.i nařízení 1408/71 od instituce vydávající toto potvrzení
- 10a ☐ Dotyčná osoba nemá nárok na dávky švýcarského pojištění v nezaměstnanosti podle bodu I.I Protokolu přílohy II Smlouvy o volném pohybu osob mezi EU a Švýcarskem.

11 Instituce vydávající potvrzení

11.1	Název	
11.2	Adresa ⁽¹⁴⁾	
11.3	Razítko	
		11.4 Datum
		11.5 Podpis

POKYNY

Vyplňte prosím tento formulář hůlkovým písmem a pište přitom pouze na vytečkované řádky. Formulář obsahuje tři strany, žádná z nich nesmí být opomenuta, přestože by neobsahovala žádné relevantní informace.

POZNÁMKY

- (1) Symbol země, v níž se nachází instituce vyplňující formulář: BE = Belgie; CZ = Česká republika; DK = Dánsko; DE = Německo; EE = Estonsko; GR = Řecko; ES = Španělsko; FR = Francie; IE = Irsko; IT = Itálie; CY = Kypr; LV = Lotyšsko; LT = Litva; LU = Lucembursko; HU = Maďarsko; MT = Malta; NL = Nizozemí; AT = Rakousko; PL = Polsko; PT = Portugalsko; SI = Slovinsko; SK = Slovensko; FI = Finsko; SE = Švédsko; UK = Velká Británie; IS = Island; LI = Lichtenštejnsko; NO = Norsko; CH = Švýcarsko.
- (1a) U osob se španělskou státní příslušností uveďte obě rodná příjmení.
U osob s portugalskou státní příslušností uveďte všechna jména (jména, příjmení, dívčí jméno) v pořadí občanského stavu, v němž jsou uvedena na průkazu totožnosti nebo v cestovním pasu.
- (1b) Dřívější jména zahrnují rodná příjmení.
- (2) V případě portugalských distriktů uveďte také farnost a místní úřad.
- (3) U osob se španělskou státní příslušností uveďte číslo uvedené na národním průkazu totožnosti (DNI), pokud existuje, a to i v případě, že je průkaz prošlý. V opačném případě uveďte „Není“ („None“). U slovinských občanů uveďte daňové číslo (tax number). U občanů Malty uveďte číslo průkazu totožnosti. Pro maltské instituce uveďte v případě, že nejde o maltského státního příslušníka, maltské číslo sociálního zabezpečení (social security number). U státních příslušníků Polska uveďte číslo průkazu totožnosti nebo cestovního pasu.
- (4) Pokud je to známo.
- (5) Jestliže se formulář posílá kyperské instituci, uveďte číslo sociálního pojištění, posílá-li se české, dánské, estonské, rakouské, finské, slovinské, slovenské nebo švédské instituci, uveďte osobní identifikační číslo, posílá-li se nizozemské instituci, uveďte číslo Sofi, pro polskou instituci uveďte čísla PESEL a NIP. Je-li formulář poslán francouzské instituci, uveďte číslo sociálního zabezpečení (NIR). Je-li formulář poslán belgické instituci, uveďte identifikační číslo sociálního zabezpečení (INSZ-NISS).
- (6) Vyplňte, pokud je to možné, pouze v případě, když bylo potvrzení vyžádáno pracovníkem před odjezdem do Estonska, Dánska, Finska, Islandu nebo Švédska a pracovník byl dříve pojištěn v jedné z těchto zemí.
- (7) *Jeden rok*, když se formulář posílá lucemburské instituci.
Dva roky, když se formulář posílá italské, islandské, lichtenštejnské nebo švýcarské instituci. Itálie může vyžadovat informace o všech dobách pojištění dotyčné osoby v zahraničí. Pro účely švýcarských institucí – *čtyři roky* v případě dětského vzdělávání nebo samostatně výdělečné činnosti po krátkou dobu.
Tři roky, je-li formulář zasílán belgické, dánské, francouzské, řecké, irské, portugalské nebo britské instituci.
Více než tři roky, je-li formulář zasílán instituci finské (20 let), španělské (6 let), německé (7 let), rakouské (10, 15 nebo 25 let), maďarské a slovenské (4 roky), švédské (8 let), estonské, české, kyperské, lotyšské, nizozemské, slovinské nebo maltské (celá doba pojištění). V některých případech vyžadují belgické instituce informace o celé době pojištění. V případě potřeby, jde-li o pracovníky ve věku 52 či více let, mohou španělské instituce vyžadovat informace o dodatečných dobách předcházejících posledním šesti letům.
Poslední ukončený kalendářní rok nebo poslední tři ukončené kalendářní roky, je-li formulář zasílán norské instituci.
- (8) Není-li k dispozici přehled podrobných údajů vyžadovaný v bodech 3.1, 3.2, 4.1 a 4.2, uveďte celkový počet dob pojištění v bodě 3.1 nebo případně 4.1. Body 3.1 a 4.1 musí být vyplněny i v případě, že se doby překrývají. Musí být vyplněno, je-li zasíláno maďarské instituci.
- (8a) Doby zaměstnání je možné považovat za doby zaměstnání jen v případě, kdy nevedly k pojištění v nezaměstnanosti podle právních předpisů dotyčného státu.
- (9) Např. nemoc, mateřství, pracovní úraz, vojenská služba, odborný výcvik, zaznamenaná nezaměstnanost.
- (10) Uveďte také počet odpracovaných hodin během těchto dob, pokud je to známo.
- (11) Uveďte, zda se jedná o sezonní práci. Je-li formulář zasílán belgické instituci, uveďte také počet odpracovaných hodin za týden.
- (11a) Pro estonské, lotyšské a švýcarské instituce uveďte, zda důvodem propuštění bylo neplnění závazků dotčené osoby.
- (12) Vyplňte, když se formulář posílá belgické, kyperské, dánské, německé, španělské, francouzské, italské, nizozemské, rakouské, lichtenštejnské, slovinské, švýcarské nebo norské instituci.
- (13) Vyplňte, je-li formulář zasílán belgické, dánské, italské, nizozemské, portugalské, lichtenštejnské, slovinské, švýcarské nebo norské instituci.
- (14) Ulice, číslo, poštovní směrovací číslo, město, stát.
- (15) Pro belgické instituce uveďte průměrný hrubý měsíční výdělek. Pro polské instituce uveďte současný výdělek. Pro české a maďarské instituce uveďte průměrný čistý měsíční výdělek. Pro slovenské instituce uveďte průměrný hrubý měsíční výdělek za dobu zaměstnání.

POTVRZENÍ TÝKAJÍCÍ SE RODINNÝCH PŘÍSLUŠNÍKŮ NEZAMĚSTNANÉ OSOBY, NA NĚŽ JE NUTNO
BRÁT ZŘETEL PŘI VÝPOČTU DÁVEK

Nařízení 1408/71: čl. 68.2

Nařízení 574/72: čl. 82

Vydá pověřená instituce ve státě bydliště rodinných příslušníků.

Potvrzení se předá nezaměstnané osobě nebo se zašle kompetentní instituci.

1	Nezaměstnaná osoba		
1.1	Příjmení ^(1a)		
1.2	Jméno	Dřívější příjmení ^(1a) ^(1b)	Datum narození
1.3	Místo narození ⁽²⁾	Státní příslušnost	D.N.I. ⁽³⁾
1.4	Identifikační číslo ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
1.5	Odborový fond/Fond nezaměstnanosti ⁽⁶⁾		

2	Rodinní příslušníci				
Pořadové číslo	Příjmení ^(1a)	Jméno	Datum narození	Vztah	Místo bydliště
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

3	Tam ,kde to přichází v úvahu, příjmy rodinných příslušníků (druh a měsíční částka, včetně sociálních dávek)		
Číslo ⁽⁷⁾	Rodinní příslušníci	Druh příjmu	Částka
.....			
.....			
.....			

4 Dokud se osoba nestala nezaměstnanou, podporovala své rodinné příslušníky uvedené pod pořadovými čísly.

4.1 Rodinný příslušník uvedený pod pořadovým číslem není v důsledku tělesného nebo mentálního postižení schopen vydělávat si na své živobytí ⁽⁸⁾.

4.2 Rodinné přídatky pro rodinné příslušníky uvedené pod pořadovými čísly

stejnou dobu jako dávky v nezaměstnanosti za dobu

od od

4.3 Informace vyžadovaná pouze britskými a finskými institucemi: s výjimkou zaměstnání ve Velké Británii a Finsku nezaměstnaná osoba a manžel/manželka této osoby:

☐ žijí ve společné domácnosti☐ nežijí ve společné domácnosti

4.4 Toto potvrzení je platné po dobu 12 měsíců od data vydání

5 Instituce vydávající potvrzení

5.1 Název

5.2 Adresa ⁽⁹⁾

5.3 Razítko

5.4 Datum

5.5 Podpis

6 Prohlášení nezaměstnané osoby ⁽¹⁰⁾6.1 Nezaměstnaná osoba uvedená v bodě 1 prohlašuje, že její rodinní příslušníci uvedení pod pořadovými čísly
..... v bodě 2☐ jsou☐ nejsou

brání v úvahu pro výpočet dávek v nezaměstnanosti příslušejících jiné osobě na základě legislativy Velké Británie

6.2 Datum

6.3 Podpis nezaměstnané osoby

POKYNY

Vyplňte prosím tento formulář hůlkovým písmem a pište přitom pouze na vytečkované řádky. Formulář obsahuje tři strany, žádná z nich nesmí být opomenuta, přestože by neobsahovala žádné relevantní informace.

POZNÁMKY

- (¹) Symbol země, v níž se nachází instituce vyplňující formulář: BE = Belgie; CZ = Česká republika; DK = Dánsko; DE = Německo; EE = Estonsko; GR = Řecko; ES = Španělsko; FR = Francie; IE = Irsko; IT = Itálie; CY = Kypř; LV = Lotyšsko; LT = Litva; LU = Lucembursko; HU = Maďarsko; MT = Malta; NL = Nizozemí; AT = Rakousko; PL = Polsko; PT = Portugalsko; SI = Slovinsko; SK = Slovensko; FI = Finsko; SE = Švédsko; UK = Velká Británie; IS = Island; LI = Lichtenštejnsko; NO = Norsko; CH = Švýcarsko.
- (^{1a}) U osob se španělskou státní příslušností uveďte obě rodná příjmení.
U osob s portugalskou státní příslušností uveďte všechna jména (jména, příjmení, dívčí jméno) v pořadí občanského stavu, v němž jsou uvedena na průkazu totožnosti nebo v cestovním pase.
- (^{1b}) Dřívější jména zahrnují rodná příjmení.
- (²) V případě portugalských distriktů uveďte také farnost a místní úřad.
- (³) U osob se španělskou státní příslušností uveďte číslo uvedené na národním průkazu totožnosti (DNI), pokud existuje, a to i v případě, že je průkaz prošlý. V opačném případě uveďte „Není“ („None“). U slovinských občanů uveďte daňové číslo (tax number). U občanů Malty uveďte číslo průkazu totožnosti. Pro maltské instituce uveďte v případě, že nejde o maltského státního příslušníka, maltské číslo sociálního zabezpečení (social security number). U státních příslušníků Polska uveďte číslo průkazu totožnosti nebo cestovního pasu.
- (⁴) Pokud je to známo.
- (⁵) Jestliže se formulář posílá rakouské, české, finské, islandské, slovinské, slovenské nebo švédské instituci, uveďte osobní identifikační číslo, pro polské instituce uveďte čísla PESEL a NIP.
- (⁶) Vyplňte, pokud je to možné, pouze v případě, když bylo potvrzení vyžádáno pracovníkem před odjezdem do Estonska, Dánska, Finska, Islandu nebo Švédska a pracovník byl dříve pojištěn v jedné z těchto zemí.
- (⁷) Pro každého příslušníka uvedeného v této položce zachovejte pořadové číslo uvedené v bodě 2.
- (⁸) Vyplňte, je-li formulář zasílán belgické, kyperské, řecké, španělské, francouzské, britské, rakouské, lichtenštejnské, norské nebo litevské instituci.
- (⁹) Ulice, číslo, poštovní směrovací číslo, město, stát.
- (¹⁰) Vyplní nezaměstnaná osoba pouze tehdy, je-li potvrzení vydáno britskou institucí.

POTVRZENÍ TÝKAJÍCÍ SE ZACHOVÁNÍ NÁROKU NA DÁVKY V NEZAMĚŠTNANOSTI

Nařízení 1408/71: čl. 69
Nařízení 574/72: článek 26.2; čl. 83.1, 2 a 3; čl. 97

1	Nezaměstnaná osoba	Identifikační číslo (4) (5)
1.1	Příjmení (1a)	.....
1.2	Jméno	Dřívější jména (1a) (1b) Datum narození
1.3	Místo narození (2)	Státní příslušnost D.N.I. (3)
1.4	Adresa nezaměstnané osoby ve státě, do něhož je potvrzení posíláno (4) (11)	.....
1.5	Odborový fond / Fond nezaměstnanosti (6) .....	.....

- 2 Na základě ustanovení čl. 69 nařízení 1408/71 má výše uvedená nezaměstnaná osoba nárok na dávky v nezaměstnanosti od doby, kdy se zaregistruje u úřadu práce státu, kde hledá zaměstnání:
- 3 Nezaměstnaná osoba může pobírat dávky od (datum), avšak za předpokladu, že se zaregistrovala jako osoba hledající zaměstnání nejpozději do u úřadu práce (7) státu, kde hledá zaměstnání. (7a)
- 3.1 Nezaměstnaná osoba může pobírat dávky pouze od, jelikož do této doby je nárok na dávky pozastaven (7a)
- 4 Nezaměstnaná osoba má nárok na dávky jen na dobu dnů na základě čl. 69 nařízení 1408/71 za předpokladu, že tato doba nebude trvat déle než do (datum)
- 4.1 Dávky jsou poskytovány na každý den v týdnu s výjimkou
☐ pondělí ☐ úterý ☐ středy ☐ čtvrtka ☐ pátku ☐ soboty ☐ neděle
Dávky jsou poskytovány na dnů měsíčně
- 4.2 Denní částka dávek v nezaměstnanosti: čistého,
což zahrnuje zvýšení pro závislé osoby ve výši: čistého,
a od (datum) : čistého,
což zahrnuje zvýšení pro závislé osoby ve výši: čistého.
- 4.3 Týdenní částka dávek v nezaměstnanosti: čistého,
a od (datum) : čistého.
- 4.4 Měsíční částka dávek v nezaměstnanosti: čistého (7b).
- 5 Vyplácení dávek musí být pozastaveno, nastanou-li následující okolnosti (nařízení 574/72, čl. 83.1.e a čl. 83.3):
- 5.1 ☐ nezaměstnaná osoba přijala „stálé“ výdělečné zaměstnání (8) nebo se stala osobou samostatně výdělečně činnou;
- 5.2 ☐ nezaměstnaná osoba si příležitostně vydělává (8a) činností odlišnou od činnosti zmíněné ve výše uvedeném bodě 5.1 (v tomto případě musí být vyplácení dávek pozastaveno na dobu, během níž má dotyčná osoba tento příležitostný výdělek);
- 5.3 ☐ nezaměstnaná osoba odmítne nabídku zaměstnání nebo odmítne dostavit se k pohovoru na úřadu práce;
- 5.4 ☐ nezaměstnaná osoba odmítne zúčastnit se pracovní rehabilitace (9);
- 5.5 ☐ nezaměstnaná osoba se nepodrobí nebo se již nepodrobuje kontrolním postupům;
- 5.6 ☐ nezaměstnaná osoba je v trvalé pracovní neschopnosti (10);
- 5.7 ☐ nezaměstnaná osoba je v dočasné pracovní neschopnosti (v takovém případě bude vyplácení dávek pozastaveno až do opětné registrace) (10a);
- 5.8 ☐ nezaměstnaná osoba není k dispozici úřadu práce;
- 5.9 ☐ sníží se počet rodinných příslušníků oprávněných ke zvýšení dávky nebo jeden z těchto příslušníků má příjem uvedený ve formuláři E 302 (v tomto případě se zvýšení odečte od dávky) (10aa);
- 5.10 ☐ nezaměstnaná osoba pobírá dávky sociálního zabezpečení (10b).

6.	Instituce vyplňující formulář		
6.1	Název		
6.2	Adresa (1)		
6.3	Razítko	6.4	Datum
		6.5	Podpis

POKYNY

Kompetentní instituce posledního státu zaměstnání vyplní příslušné části řady formulářů E 303/0 až E 303/4; ponechá si formulář E 303/0 a zbytek série zašle nezaměstnané osobě, včetně E 303/5, nebo pokud to přichází v úvahu, je zašle kompetentní instituci do místa, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání.

Vyplňte prosím tento formulář hůlkovým písmem a pište přitom pouze na vytečkované řádky.

POZNÁMKY

- (1) Symbol země, v níž se nachází instituce vyplňující formulář: BE = Belgie; CZ = Česká republika; DK = Dánsko; DE = Německo; EE = Estonsko; GR = Řecko; ES = Španělsko; FR = Francie; IE = Irsko; IT = Itálie; CY = Kypr; LV = Lotyšsko; LT = Litva; LU = Lucembursko; HU = Maďarsko; MT = Malta; NL = Nizozemí; AT = Rakousko; PL = Polsko; PT = Portugalsko; SI = Slovinsko; SK = Slovensko; FI = Finsko; SE = Švédsko; UK = Velká Británie; IS = Island; LI = Lichtenštejnsko; NO = Norsko; CH = Švýcarsko.
- (1a) U osob se španělskou státní příslušností uveďte obě rodná příjmení.
U osob s portugalskou státní příslušností uveďte všechna jména (jména, příjmení, dívčí jméno) v pořadí občanského stavu, v němž jsou uvedena na průkazu totožnosti nebo v cestovním pasu.
- (1b) Dřívější jména zahrnují rodná příjmení.
- (2) V případě portugalských distriktů uveďte také farnost a místní úřad.
- (3) U osob se španělskou státní příslušností uveďte číslo uvedené na národním průkazu totožnosti (DNI), pokud existuje, a to i v případě, že je průkaz prošlý. V opačném případě uveďte „Není“ („None“). U slovinských občanů uveďte daňové číslo (tax number). U občanů Malty uveďte číslo průkazu totožnosti. Pro maltské instituce uveďte v případě, že nejde o maltského státního příslušníka, maltské číslo sociálního zabezpečení (social security number). U státních příslušníků Polska uveďte číslo průkazu totožnosti nebo cestovního pasu.
- (4) Pokud je to známo.
- (5) Je-li formulář poslán belgické instituci, uveďte identifikační číslo sociálního zabezpečení (INSZ-NISS), pro kyperskou instituci uveďte číslo sociálního pojištění, posílá-li se české, dánské, estonské, rakouské, finské, islandské, slovinské, slovenské nebo švédské instituci, uveďte osobní identifikační číslo, pro polskou instituci uveďte čísla PESEL a NIP.
- (6) Vyplňte, pokud je to možné, pouze v případě, když bylo potvrzení vyžádáno pracovníkem před odjezdem do Dánska, Estonska, Finska, Islandu nebo Švédska a pracovník byl dříve pojištěn v jedné z těchto zemí.
- (7) V Estonsku, Francii, Itálii, Nizozemí a Portugalsku musí nezaměstnaná osoba prostřednictvím úřadu práce předložit kompetentní instituci pro pojištění v nezaměstnanosti také žádost o dávky. V Belgii musí také nezaměstnaná osoba předložit žádost o dávky příslušnému úřadu práce prostřednictvím výplatní agentury.
- (7a) Nehodící se škrtněte.
- (7b) Tento řádek škrtněte, když instituce, poskytující dávky jménem jiné instituce, na základě právních předpisů, které provádí, neposkytuje žádné měsíční částky.
- (8) Podle italské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání trvající déle než pět dní; podle estonské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání; podle belgické, španělské a nizozemské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání, které trvá alespoň jeden normální pracovní den; podle řecké legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání v rozsahu alespoň tři pracovních dnů týdně. Podle britské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání, kde výdělek dosahuje minimální úrovně pro povinnost platit příspěvky na sociální zabezpečení nebo tuto úroveň převyšují. V Polsku jsou za trvalé zaměstnání považovány pracovní poměry, pracovní vztahy a smlouvy v rámci domácího průmyslu.
- (8a) Podle britské legislativy je „příležitostný výdělek“ každý výdělek, který nedosahuje nebo nepřevyšuje minimální úroveň pro povinnost platit příspěvky na sociální zabezpečení. V Polsku je přijetí jiné placené práce, nezemědělské činnosti či příjem v částce vyšší, než je polovina minimální měsíční mzdy, považováno za „nepravidelný příjem“, v jehož důsledku dochází ke ztrátě práva na dávky.

- (9) Tato situace nemá za následek pozastavení dávek, bylo-li potvrzení vydáno dánskou institucí. Podle polské legislativy dojde k zadržení dávek, jestliže nezaměstnaná osoba odmítne přijmout nabízenou rekvalifikaci nebo veřejnou práci bez oprávněných důvodů.
- (10) Nebo když nezaměstnaná osoba pobírá starobní důchod, když potvrzení vydává česká, slovenská, estonská, německá, lucemburská, slovinská nebo švýcarská instituce, nebo invalidní důchod, když potvrzení vydává francouzská, německá, lucemburská, slovinská nebo švýcarská instituce, nebo když nezaměstnaná osoba pobírá invalidní důchod a současně není schopna vykonávat práci ani za zcela mimořádných podmínek, když potvrzení vydává česká instituce. Nebo když nezaměstnaná osoba pobírá starobní důchod nebo částečný invalidní důchod ve vyšší sazbě, když je potvrzení vydáno kyperskou institucí.
- (10a) Tato situace nemá za následek pozastavení dávek, bylo-li potvrzení vydáno estonskou, lucemburskou, slovinskou, polskou nebo portugalskou institucí. Jestliže byl formulář vydán českou nebo slovenskou institucí, musí být výplata dávek pozastavena jen tehdy, jestliže dotyčná osoba pobírá dávky nemocenského pojištění.
- (10aa) Podle českého, estonského, maďarského a slovenského práva nejsou rodinní příslušníci nezaměstnané osoby zohledňováni při výpočtu dávek.
- (10b) Podle slovenského práva jde o rodičovský příspěvek.
- (11) Ulice, číslo, poštovní směrovací číslo, město, stát.
-

POTVRZENÍ TÝKAJÍCÍ SE ZACHOVÁNÍ NÁROKU NA DÁVKY V NEZAMĚSTNANOSTI

Nařízení 1408/71: článek 69
Nařízení 574/72: článek 26.2; článek 83.1, 2 a 3; článek 97

Tuto kopii zašlete instituci pojištění v nezaměstnanosti v místě, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání.
Je třeba ji použít jako základ pro výplaty dávek v nezaměstnanosti (nařízení 574/72: čl. 83.1).

1	Nezaměstnaná osoba	Identifikační číslo (4) (5)
1.1	Příjmení (1a)	.....
1.2	Jméno	Dřívější jména (1a) (1b) Datum narození
1.3	Místo narození (2)	Státní příslušnost D.N.I. (3)
1.4	Adresa nezaměstnané osoby ve státě, do něhož je potvrzení posíláno (4) (11)	.....
1.5	Odborový fond / Fond nezaměstnanosti (6) .....	.....

- 2 Na základě ustanovení čl. 69 nařízení 1408/71 má výše uvedená nezaměstnaná osoba nárok na dávky v nezaměstnanosti od doby, kdy se zaregistruje u úřadu práce státu, kde hledá zaměstnání
- 3 Nezaměstnaná osoba může pobírat dávky od (datum), avšak za předpokladu, že se zaregistrovala jako osoba hledající zaměstnání nejpozději do u úřadu práce (7) státu, kde hledá zaměstnání. (7a)
- 3.1 Nezaměstnaná osoba může pobírat dávky pouze od, jelikož do této doby je nárok na dávky pozastaven. (7a)
- 4 Nezaměstnaná osoba má nárok na dávky jen na dobu dnů na základě čl. 69 nařízení 1408/71 za předpokladu, že tato doba nebude trvat déle než do (datum)
- 4.1 Dávky jsou poskytovány na každý den v týdnu s výjimkou
☐ pondělí ☐ úterý ☐ středy ☐ čtvrtka ☐ pátku ☐ soboty ☐ neděle
Dávky jsou poskytovány na dnů měsíčně
- 4.2 Denní částka dávek v nezaměstnanosti: čistého,
což zahrnuje zvýšení pro závislé osoby ve výši: čistého,
a od (datum) : čistého,
což zahrnuje zvýšení pro závislé osoby ve výši: čistého.
- 4.3 Týdenní částka dávek v nezaměstnanosti: čistého,
a od (datum) : čistého.
- 4.4 Měsíční částka dávek v nezaměstnanosti: čistého (7b).
- 5 Vyplácení dávek musí být pozastaveno, nastanou-li následující okolnosti (nařízení 574/72, čl. 83.1.e a čl. 83.3):
- 5.1 ☐ nezaměstnaná osoba přijala „stálé“ výdělečné zaměstnání (8) nebo se stala osobou samostatně výdělečně činnou;
- 5.2 ☐ nezaměstnaná osoba si příležitostně vydělává (8a) činností odlišnou od činnosti zmíněné ve výše uvedeném bodě 5.1 (v tomto případě musí být vyplácení dávek pozastaveno na dobu, během níž má dotyčná osoba tento příležitostný výdělek);
- 5.3 ☐ nezaměstnaná osoba odmítne nabídku zaměstnání nebo odmítne dostavit se k pohovoru na úřadu práce;
- 5.4 ☐ nezaměstnaná osoba odmítne zúčastnit se pracovní rehabilitace (9);
- 5.5 ☐ nezaměstnaná osoba se nepodrobí nebo se již nepodrobuje kontrolním postupům;
- 5.6 ☐ nezaměstnaná osoba je v trvalé pracovní neschopnosti (10);
- 5.7 ☐ nezaměstnaná osoba je v dočasné pracovní neschopnosti (v takovém případě bude vyplácení dávek pozastaveno až do opětné registrace) (10a);
- 5.8 ☐ nezaměstnaná osoba není k dispozici úřadu práce;
- 5.9 ☐ sníží se počet rodinných příslušníků oprávněných ke zvýšení dávky nebo jeden z těchto příslušníků má příjem uvedený ve formuláři E 302 (v tomto případě se zvýšení odečte od dávky) (10aa);
- 5.10 ☐ nezaměstnaná osoba pobírá dávky sociálního zabezpečení (10b).

6.	Instituce vyplňující formulář	
6.1	Název	
6.2	Adresa ⁽¹⁾	
6.3	Razítko	
		6.4 Datum
		6.5 Podpis

POKYNY

Kompetentní instituce posledního státu zaměstnání vyplní příslušné části řady formulářů E 303/0 až E 303/4; ponechá si formulář E 303/0 a zbytek série zašle nezaměstnané osobě, včetně E 303/5, nebo pokud to přichází v úvahu, je zašle kompetentní instituci do místa, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání.

Vyplňte prosím tento formulář hůlkovým písmem a pište přitom pouze na vytečkované řádky.

POZNÁMKY

- (1) Symbol země, v níž se nachází instituce vyplňující formulář: BE = Belgie; CZ = Česká republika; DK = Dánsko; DE = Německo; EE = Estonsko; GR = Řecko; ES = Španělsko; FR = Francie; IE = Irsko; IT = Itálie; CY = Kypr; LV = Lotyšsko; LT = Litva; LU = Lucembursko; HU = Maďarsko; MT = Malta; NL = Nizozemí; AT = Rakousko; PL = Polsko; PT = Portugalsko; SI = Slovinsko; SK = Slovensko; FI = Finsko; SE = Švédsko; UK = Velká Británie; IS = Island; LI = Lichtenštejnsko; NO = Norsko; CH = Švýcarsko.
- (1a) U osob se španělskou státní příslušností uveďte obě rodná příjmení.
U osob s portugalskou státní příslušností uveďte všechna jména (jména, příjmení, dívčí jméno) v pořadí občanského stavu, v němž jsou uvedena na průkazu totožnosti nebo v cestovním pase.
- (1b) Dřívější jména zahrnují rodná příjmení.
- (2) V případě portugalských distriktů uveďte také farnost a místní úřad.
- (3) U osob se španělskou státní příslušností uveďte číslo uvedené na národním průkazu totožnosti (DNI), pokud existuje, a to i v případě, že je průkaz prošlý. V opačném případě uveďte „Není“ („None“). U slovinských občanů uveďte daňové číslo (tax number). U občanů Malty uveďte číslo průkazu totožnosti. Pro maltské instituce uveďte v případě, že nejde o maltského státního příslušníka, maltské číslo sociálního zabezpečení (social security number). U státních příslušníků Polska uveďte číslo průkazu totožnosti nebo cestovního pasu.
- (4) Pokud je to známo.
- (5) Je-li formulář poslán belgické instituci, uveďte identifikační číslo sociálního zabezpečení (INSZ-NISS), pro kyperskou instituci uveďte číslo sociálního pojištění, posílá-li se české, dánské, estonské, rakouské, finské, islandské, slovinské, slovenské nebo švédské instituci, uveďte osobní identifikační číslo, pro polskou instituci uveďte čísla PESEL a NIP.
- (6) Vyplňte, pokud je to možné, pouze v případě, když bylo potvrzení vyžádáno pracovníkem před odjezdem do Dánska, Estonska, Finska, Islandu nebo Švédska a pracovník byl dříve pojištěn v jedné z těchto zemí.
- (7) V Estonsku, Francii, Itálii, Nizozemí a Portugalsku musí nezaměstnaná osoba prostřednictvím úřadu práce předložit kompetentní instituci pro pojištění v nezaměstnanosti také žádost o dávky. V Belgii musí také nezaměstnaná osoba předložit žádost o dávky příslušnému úřadu práce prostřednictvím výplatní agentury.
- (7a) Nehodící se škrtněte.
- (7b) Tento řádek škrtněte, když instituce, poskytující dávky jménem jiné instituce, na základě právních předpisů, které provádí, neposkytuje žádné měsíční částky.
- (8) Podle italské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání trvajícím déle než pět dní; podle estonské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání; podle belgické, španělské a nizozemské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání, které trvá alespoň jeden normální pracovní den; podle řecké legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání v rozsahu alespoň tří pracovních dnů týdně. Podle britské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání, kde výdělek dosahuje minimální úrovně pro povinnost platit příspěvky na sociální zabezpečení nebo tuto úroveň převyšují. V Polsku jsou za trvalé zaměstnání považovány pracovní poměry, pracovní vztahy a smlouvy v rámci domácího průmyslu.
- (8a) Podle britské legislativy je „příležitostný výdělek“ každý výdělek, který nedosahuje nebo nepřevyšuje minimální úroveň pro povinnost platit příspěvky na sociální zabezpečení. V Polsku je přijetí jiné placené práce, nezemědělské činnosti či příjem v částce vyšší, než je polovina minimální měsíční mzdy, považováno za „nepravidelný příjem“, v jehož důsledku dochází ke ztrátě práva na dávky.

- (9) Tato situace nemá za následek pozastavení dávek, bylo-li potvrzení vydáno dánskou institucí. Podle polské legislativy dojde k zadržení dávek, jestliže nezaměstnaná osoba odmítne přijmout nabízenou rekvalifikaci nebo veřejnou práci bez oprávněných důvodů.
- (10) Nebo když nezaměstnaná osoba pobírá starobní důchod, když potvrzení vydává česká, slovenská, estonská, německá, lucemburská, slovinská nebo švýcarská instituce, nebo invalidní důchod, když potvrzení vydává francouzská, německá, lucemburská, slovinská nebo švýcarská instituce, nebo když nezaměstnaná osoba pobírá invalidní důchod a současně není schopna vykonávat práci ani za zcela mimořádných podmínek, když potvrzení vydává česká instituce. Nebo když nezaměstnaná osoba pobírá starobní důchod nebo částečný invalidní důchod ve vyšší sazbě, když je potvrzení vydáno kyperskou institucí.
- (10a) Tato situace nemá za následek pozastavení dávek, bylo-li potvrzení vydáno estonskou, lucemburskou, slovinskou, polskou nebo portugalskou institucí. Jestliže byl formulář vydán českou nebo slovenskou institucí, musí být výplata dávek pozastavena jen tehdy, jestliže dotyčná osoba pobírá dávky nemocenského pojištění.
- (10aa) Podle českého, estonského, maďarského a slovenského práva nejsou rodinní příslušníci nezaměstnané osoby zohledňováni při výpočtu dávek.
- (10b) Podle slovenského práva jde o rodičovský příspěvek.
- (11) Ulice, číslo, poštovní směrovací číslo, město, stát.
-

POTVRZENÍ TÝKAJÍCÍ SE ZACHOVÁNÍ NÁROKU NA DÁVKY V NEZAMĚŠTNANOSTI

Nařízení 1408/71: čl. 69
Nařízení 574/72: čl. 26.2; čl. 83.1,2 a 3; čl. 97

Tato kopie musí být zaslána zpět kompetentní instituci jako důkaz o registraci nezaměstnané osoby a důkaz o začátku vyplácení dávek (nařízení 574/72: čl. 83.3).

1	Nezaměstnaná osoba	Identifikační číslo (4) (5)
1.1	Příjmení (1a)	.....
1.2	Jméno	Dřívější jména (1a) (1b) Datum narození
1.3	Místo narození (2)	Státní příslušnost D.N.I. (3)
1.4	Adresa nezaměstnané osoby ve státě, do něhož je potvrzení posíláno (4) (11)	.....
1.5	Odborový fond / Fond nezaměstnanosti (6) .....	.....

- 2 Na základě ustanovení čl. 69 nařízení 1408/71 má výše uvedená nezaměstnaná osoba nárok na dávky v nezaměstnanosti od doby, kdy se zaregistruje u úřadu práce státu, kde hledá zaměstnání:
- 3 Nezaměstnaná osoba může pobírat dávky od (datum), avšak za předpokladu, že se zaregistrovala jako osoba hledající zaměstnání nejpozději do u úřadu práce (7) státu, kde hledá zaměstnání. (7a)
- 3.1 Nezaměstnaná osoba může pobírat dávky pouze od, jelikož do této doby je nárok na dávky pozastaven (7a)
- 4 Nezaměstnaná osoba má nárok na dávky jen na dobu dnů na základě čl. 69 nařízení 1408/71 za předpokladu, že tato doba nebude trvat déle než do (datum)
- 4.1 Dávky jsou poskytovány na každý den v týdnu s výjimkou
☐ pondělí ☐ úterý ☐ středy ☐ čtvrtka ☐ pátku ☐ soboty ☐ neděle
Dávky jsou poskytovány na dnů měsíčně
- 4.2 Denní částka dávek v nezaměstnanosti: čistého,
což zahrnuje zvýšení pro závislé osoby ve výši: čistého,
a od (datum) : čistého,
což zahrnuje zvýšení pro závislé osoby ve výši: čistého.
- 4.3 Týdenní částka dávek v nezaměstnanosti: čistého,
a od (datum) : čistého.
- 4.4 Měsíční částka dávek v nezaměstnanosti: čistého (7b).
- 5 Vyplácení dávek musí být pozastaveno, nastanou-li následující okolnosti (nařízení 574/72, čl. 83.1.e a čl. 83.3):
- 5.1 ☐ nezaměstnaná osoba přijala „stálé“ výdělečné zaměstnání (8) nebo se stala osobou samostatně výdělečně činnou;
- 5.2 ☐ nezaměstnaná osoba si příležitostně vydělává (8a) činností odlišnou od činnosti zmíněné ve výše uvedeném bodě 5.1 (v tomto případě musí být vyplácení dávek pozastaveno na dobu, během níž má dotyčná osoba tento příležitostný výdělek);
- 5.3 ☐ nezaměstnaná osoba odmítne nabídku zaměstnání nebo odmítne dostavit se k pohovoru na úřadu práce;
- 5.4 ☐ nezaměstnaná osoba odmítne zúčastnit se pracovní rehabilitace (9);
- 5.5 ☐ nezaměstnaná osoba se nepodrobí nebo se již nepodrobuje kontrolním postupům;
- 5.6 ☐ nezaměstnaná osoba je v trvalé pracovní neschopnosti (10);
- 5.7 ☐ nezaměstnaná osoba je v dočasné pracovní neschopnosti (v takovém případě bude vyplácení dávek pozastaveno až do opětné registrace) (10a);
- 5.8 ☐ nezaměstnaná osoba není k dispozici úřadu práce;
- 5.9 ☐ sníží se počet rodinných příslušníků opravňujících ke zvýšení dávky nebo jeden z těchto příslušníků má příjem uvedený ve formuláři E 302 (v tomto případě se zvýšení odečte od dávky) (10aa);
- 5.10 ☐ nezaměstnaná osoba pobírá dávky sociálního zabezpečení (10b).

6	Instituce vyplňující formulář
---	-------------------------------

6.1	Název
6.2	Adresa (11)
	

Vyplní instituce, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání

7 Potvrzujeme

7.1 že výše uvedená nezaměstnaná osoba se zaregistrovala jako uchazeč o zaměstnání (datum)

7.2 a pobírá dávky v nezaměstnanosti od (datum)

8	Instituce státu, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání
---	--

8.1	Název
8.2	Adresa (11)
	
8.3	Razítko

8.4 Datum

8.5 Podpis

POKYNY

Kompetentní instituce posledního státu zaměstnání vyplní příslušné části řady formulářů E 303/0 až E 303/4; ponechá si formulář E 303/0 a zbytek série zašle nezaměstnané osobě, včetně E 303/5, nebo pokud to přichází v úvahu, je zašle kompetentní instituci do místa, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání.

Vyplňte prosím tento formulář hůlkovým písmem a pište přitom pouze na vytečkované řádky. Formulář obsahuje čtyři strany, z nichž žádná nesmí být opomenuta, i kdyby neobsahovala žádné relevantní informace.

POZNÁMKY

- (1) Symbol země, v níž se nachází instituce vyplňující formulář: BE = Belgie; CZ = Česká republika; DK = Dánsko; DE = Německo; EE = Estonsko; GR = Řecko; ES = Španělsko; FR = Francie; IE = Irsko; IT = Itálie; CY = Kypř; LV = Lotyšsko; LT = Litva; LU = Lucembursko; HU = Maďarsko; MT = Malta; NL = Nizozemí; AT = Rakousko; PL = Polsko; PT = Portugalsko; SI = Slovinsko; SK = Slovensko; FI = Finsko; SE = Švédsko; UK = Velká Británie; IS = Island; LI = Lichtenštejnsko; NO = Norsko; CH = Švýcarsko.
- (1a) U osob se španělskou státní příslušností uveďte obě rodná příjmení.
U osob s portugalskou státní příslušností uveďte všechna jména (jména, příjmení, dívčí jméno) v pořadí občanského stavu, v němž jsou uvedena na průkazu totožnosti nebo v cestovním pase.
- (1b) Dřívější jména zahrnují rodná příjmení.
- (2) V případě portugalských distriktů uveďte také farnost a místní úřad.
- (3) U osob se španělskou státní příslušností uveďte číslo uvedené na národním průkazu totožnosti (DNI), pokud existuje, a to i v případě, že je průkaz prošlý. V opačném případě uveďte „Není“ („None“). U slovinských občanů uveďte daňové číslo (tax number). U občanů Malty uveďte číslo průkazu totožnosti. Pro maltské instituce uveďte v případě, že nejde o maltského státního příslušníka, maltské číslo sociálního zabezpečení (social security number). U státních příslušníků Polska uveďte číslo průkazu totožnosti nebo cestovního pasu.
- (4) Pokud je to známo.
- (5) Je-li formulář poslán belgické instituci, uveďte identifikační číslo sociálního zabezpečení (INSZ-NISS), pro kyperskou instituci uveďte číslo sociálního pojištění, posílá-li se české, dánské, estonské, rakouské, finské, islandské, slovinské, slovenské nebo švédské instituci, uveďte osobní identifikační číslo, pro polskou instituci uveďte čísla PESEL a NIP.
- (6) Vyplňte, pokud je to možné, pouze v případě, když bylo potvrzení vyžádáno pracovníkem před odjezdem do Dánska, Estonska, Finska, Islandu nebo Švédska a pracovník byl dříve pojištěn v jedné z těchto zemí.
- (7) V Estonsku, Francii, Itálii, Nizozemí a Portugalsku musí nezaměstnaná osoba prostřednictvím úřadu práce předložit kompetentní instituci pro pojištění v nezaměstnanosti také žádost o dávky. V Belgii musí také nezaměstnaná osoba předložit žádost o dávky příslušnému úřadu práce prostřednictvím výplatní agentury.
- (7a) Nehodící se škrtněte.
- (7b) Tento řádek škrtněte, když instituce, poskytující dávky jménem jiné instituce, na základě právních předpisů, které provádí, neposkytuje žádné měsíční částky.
- (8) Podle italské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání trvající déle než pět dní; podle estonské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání; podle belgické, španělské a nizozemské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání, které trvá alespoň jeden normální pracovní den; podle řecké legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání v rozsahu alespoň tří pracovních dnů týdně. Podle britské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání, kde výdělek dosahuje minimální úrovně pro povinnost platit příspěvky na sociální zabezpečení nebo tuto úroveň převyšují. V Polsku jsou za trvalé zaměstnání považovány pracovní poměry, pracovní vztahy a smlouvy v rámci domácího průmyslu.
- (8a) Podle britské legislativy je „příležitostný výdělek“ každý výdělek, který nedosahuje nebo nepřevyšuje minimální úroveň pro povinnost platit příspěvky na sociální zabezpečení. V Polsku je přijetí jiné placené práce, nezemědělské činnosti či příjem v částce vyšší, než je polovina minimální měsíční mzdy, považováno za „nepravidelný příjem“, v jehož důsledku dochází ke ztrátě práva na dávky.
- (9) Tato situace nemá za následek pozastavení dávek, bylo-li potvrzení vydáno dánskou institucí. Podle polské legislativy dojde k zadržení dávek, jestliže nezaměstnaná osoba odmítne přijmout nabízenou rekvalifikaci nebo veřejnou práci bez oprávněných důvodů.
- (10) Nebo když nezaměstnaná osoba pobírá starobní důchod, když potvrzení vydává česká, slovenská, estonská, německá, lucemburská, slovinská nebo švýcarská instituce, nebo invalidní důchod, když potvrzení vydává francouzská, německá, lucemburská, slovinská nebo švýcarská instituce, nebo když nezaměstnaná osoba pobírá invalidní důchod a současně není schopna vykonávat práci ani za zcela mimořádných podmínek, když potvrzení vydává česká instituce. Nebo když nezaměstnaná osoba pobírá starobní důchod nebo částečný invalidní důchod ve vyšší sazbě, když je potvrzení vydáno kyperskou institucí.
- (10a) Tato situace nemá za následek pozastavení dávek, bylo-li potvrzení vydáno estonskou, lucemburskou, slovinskou, polskou nebo portugalskou institucí. Jestliže byl formulář vydán českou nebo slovenskou institucí, musí být výplata dávek pozastavena jen tehdy, jestliže dotyčná osoba pobírá dávky nemocenského pojištění.
- (10aa) Podle českého, estonského, maďarského a slovenského práva nejsou rodinní příslušníci nezaměstnané osoby zohledňováni při výpočtu dávek.
- (10b) Podle slovenského práva jde o rodičovský příspěvek.
- (11) Ulice, číslo, poštovní směrovací číslo, město, stát.

POTVRZENÍ TÝKAJÍCÍ SE ZACHOVÁNÍ NÁROKU NA DÁVKY V NEZAMĚSTNANOSTI

Nařízení 1408/71: čl. 69
Nařízení 574/72: čl. 26.2; čl. 83.1,2 a 3; čl. 97

*Tato kopie musí být zaslána instituci nemocenského pojištění v místě, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání
(nařízení (EHS) č. 574/72: čl. 26.2).*

1	Nezaměstnaná osoba	Identifikační číslo (4) (5)
1.1	Příjmení (1a)	.....
1.2	Jméno	Dřívější jména (1a) (1b) Datum narození
1.3	Místo narození (2)	Státní příslušnost D.N.I. (3)
1.4	Adresa nezaměstnané osoby ve státě, do něhož je potvrzení posíláno (4) (11)	
1.5	Odborový fond / Fond nezaměstnanosti (6)	

- 2 Na základě ustanovení čl. 69 nařízení 1408/71 má výše uvedená nezaměstnaná osoba nárok na dávky v nezaměstnanosti od doby, kdy se zaregistruje u úřadu práce státu, kde hledá zaměstnání
- 3 Nezaměstnaná osoba může pobírat dávky od (datum), avšak za předpokladu, že se zaregistrovala jako osoba hledající zaměstnání nejpozději do u úřadu práce (7) státu, kde hledá zaměstnání. (7a)
- 3.1 Nezaměstnaná osoba může pobírat dávky pouze od, jelikož do této doby je nárok na dávky pozastaven (7a)
- 4 Nezaměstnaná osoba má nárok na dávky jen na dobu dnů na základě čl. 69 nařízení 1408/71 za předpokladu, že tato doba nebude trvat déle než do (datum)
- 4.1 Dávky jsou poskytovány na každý den v týdnu s výjimkou
☐ pondělí ☐ úterý ☐ středy ☐ čtvrtka ☐ pátku ☐ soboty ☐ neděle
 Dávky jsou poskytovány na dnů měsíčně
- 4.2 Denní částka dávek v nezaměstnanosti: čistého,
 což zahrnuje zvýšení pro závislé osoby ve výši: čistého,
 a od (datum) : čistého,
 což zahrnuje zvýšení pro závislé osoby ve výši: čistého.
- 4.3 Týdenní částka dávek v nezaměstnanosti: čistého,
 a od (datum) : čistého.
- 4.4 Měsíční částka dávek v nezaměstnanosti: čistého (7b).
- 5 Vyplácení dávek musí být pozastaveno, nastanou-li následující okolnosti (nařízení 574/72, čl. 83.1.e a čl. 83.3):
- 5.1 ☐ nezaměstnaná osoba přijala „stálé“ výdělečné zaměstnání (8) nebo se stala osobou samostatně výdělečně činnou;
- 5.2 ☐ nezaměstnaná osoba si příležitostně vydělává (8a) činností odlišnou od činnosti zmíněné ve výše uvedeném bodě 5.1 (v tomto případě musí být vyplácení dávek pozastaveno na dobu, během níž má dotyčná osoba tento příležitostný výdělek);
- 5.3 ☐ nezaměstnaná osoba odmítne nabídku zaměstnání nebo odmítne dostavit se k pohovoru na úřadu práce;
- 5.4 ☐ nezaměstnaná osoba odmítne zúčastnit se pracovní rehabilitace (9);
- 5.5 ☐ nezaměstnaná osoba se nepodrobí nebo se již nepodrobuje kontrolním postupům;
- 5.6 ☐ nezaměstnaná osoba je v trvalé pracovní neschopnosti (10);
- 5.7 ☐ nezaměstnaná osoba je v dočasné pracovní neschopnosti (v takovém případě bude vyplácení dávek pozastaveno až do opětovné registrace) (10a);
- 5.8 ☐ nezaměstnaná osoba není k dispozici úřadu práce;
- 5.9 ☐ sníží se počet rodinných příslušníků opravňujících ke zvýšení dávky nebo jeden z těchto příslušníků má příjem uvedený ve formuláři E 302 (v tomto případě se zvýšení odečte od dávky) (10aa);
- 5.10 ☐ nezaměstnaná osoba pobírá dávky sociálního zabezpečení (10b).

6	Instituce vyplňující formulář
---	-------------------------------

6.1	Název
6.2	Adresa ⁽¹¹⁾
	

Vyplní instituce, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání

7 Potvrzujeme

7.1 že výše uvedená nezaměstnaná osoba se zaregistrovala jako uchazeč o zaměstnání (datum)

7.2 a pobírá dávky v nezaměstnanosti od (datum)

8	Instituce státu, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání
---	--

8.1	Název
8.2	Adresa ⁽¹¹⁾
	
8.3	Razítko

8.4 Datum

8.5 Podpis

POKYNY

Kompetentní instituce posledního státu zaměstnání vyplní příslušné části řady formulářů E 303/0 až E 303/4; ponechá si formulář E 303/0 a zbytek série zašle nezaměstnané osobě, včetně E 303/5, nebo pokud to přichází v úvahu, je zašle kompetentní instituci do místa, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání.

Vyplňte prosím tento formulář hůlkovým písmem a pište přitom pouze na vytečkované řádky. Formulář obsahuje čtyři strany, z nichž žádná nesmí být opomenuta, i kdyby neobsahovala žádné relevantní informace.

POZNÁMKY

- (1) Symbol země, v níž se nachází instituce vyplňující formulář: BE = Belgie; CZ = Česká republika; DK = Dánsko; DE = Německo; EE = Estonsko; GR = Řecko; ES = Španělsko; FR = Francie; IE = Irsko; IT = Itálie; CY = Kypr; LV = Lotyšsko; LT = Litva; LU = Lucembursko; HU = Maďarsko; MT = Malta; NL = Nizozemí; AT = Rakousko; PL = Polsko; PT = Portugalsko; SI = Slovinsko; SK = Slovensko; FI = Finsko; SE = Švédsko; UK = Velká Británie; IS = Island; LI = Lichtenštejnsko; NO = Norsko; CH = Švýcarsko.
- (1a) U osob se španělskou státní příslušností uveďte obě rodná příjmení.
U osob s portugalskou státní příslušností uveďte všechna jména (jména, příjmení, dívčí jméno) v pořadí občanského stavu, v němž jsou uvedena na průkazu totožnosti nebo v cestovním pase.
- (1b) Dřívější jména zahrnují rodná příjmení.
- (2) V případě portugalských distriktů uveďte také farnost a místní úřad.
- (3) U osob se španělskou státní příslušností uveďte číslo uvedené na národním průkazu totožnosti (DNI), pokud existuje, a to i v případě, že je průkaz prošlý. V opačném případě uveďte „Není“ („None“). U slovinských občanů uveďte daňové číslo (tax number). U občanů Malty uveďte číslo průkazu totožnosti. Pro maltské instituce uveďte v případě, že nejde o maltského státního příslušníka, maltské číslo sociálního zabezpečení (social security number). U státních příslušníků Polska uveďte číslo průkazu totožnosti nebo cestovního pasu.
- (4) Pokud je to známo.
- (5) Je-li formulář poslán belgické instituci, uveďte identifikační číslo sociálního zabezpečení (INSZ-NISS), pro kyperskou instituci uveďte číslo sociálního pojištění, posílá-li se české, dánské, estonské, rakouské, finské, islandské, slovinské, slovenské nebo švédské instituci, uveďte osobní identifikační číslo, pro polskou instituci uveďte čísla PESEL a NIP.
- (6) Vyplňte, pokud je to možné, pouze v případě, když bylo potvrzení vyžádáno pracovníkem před odjezdem do Dánska, Estonska, Finska, Islandu nebo Švédska a pracovník byl dříve pojištěn v jedné z těchto zemí.
- (7) V Estonsku, Francii, Itálii, Nizozemí a Portugalsku musí nezaměstnaná osoba prostřednictvím úřadu práce předložit kompetentní instituci pro pojištění v nezaměstnanosti také žádost o dávky. V Belgii musí také nezaměstnaná osoba předložit žádost o dávky příslušnému úřadu práce prostřednictvím výplatní agentury.
- (7a) Nehodící se škrtněte.
- (7b) Tento řádek škrtněte, když instituce, poskytující dávky jménem jiné instituce, na základě právních předpisů, které provádí, neposkytuje žádné měsíční částky.
- (8) Podle italské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání trvající déle než pět dní; podle estonské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání; podle belgické, španělské a nizozemské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání, které trvá alespoň jeden normální pracovní den; podle řecké legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání v rozsahu alespoň tří pracovních dnů týdně. Podle britské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání, kde výdělků dosahují minimální úrovně pro povinnost platit příspěvky na sociální zabezpečení nebo tuto úroveň převyšují. V Polsku jsou za trvalé zaměstnání považovány pracovní poměry, pracovní vztahy a smlouvy v rámci domácího průmyslu.
- (8a) Podle britské legislativy je „příležitostný výdělek“ každý výdělek, který nedosahuje nebo nepřevyšuje minimální úroveň pro povinnost platit příspěvky na sociální zabezpečení. V Polsku je přijetí jiné placené práce, nezemědělské činnosti či příjem v částce vyšší, než je polovina minimální měsíční mzdy, považováno za „nepravidelný příjem“, v jehož důsledku dochází ke ztrátě práva na dávky.
- (9) Tato situace nemá za následek pozastavení dávek, bylo-li potvrzení vydáno dánskou institucí. Podle polské legislativy dojde k zadržení dávek, jestliže nezaměstnaná osoba odmítne přijmout nabízenou rekvalifikaci nebo veřejnou práci bez oprávněných důvodů.
- (10) Nebo když nezaměstnaná osoba pobírá starobní důchod, když potvrzení vydává česká, slovenská, estonská, německá, lucemburská, slovinská nebo švýcarská instituce, nebo invalidní důchod, když potvrzení vydává francouzská, německá, lucemburská, slovinská nebo švýcarská instituce, nebo když nezaměstnaná osoba pobírá invalidní důchod a současně není schopna vykonávat práci ani za zcela mimořádných podmínek, když potvrzení vydává česká instituce. Nebo když nezaměstnaná osoba pobírá starobní důchod nebo částečný invalidní důchod ve vyšší sazbě, když je potvrzení vydáno kyperskou institucí.
- (10a) Tato situace nemá za následek pozastavení dávek, bylo-li potvrzení vydáno estonskou, lucemburskou, slovinskou, polskou nebo portugalskou institucí. Jestliže byl formulář vydán českou nebo slovenskou institucí, musí být výplata dávek pozastavena jen tehdy, jestliže dotyčná osoba pobírá dávky nemocenského pojištění.
- (10aa) Podle českého, estonského, maďarského a slovenského práva nejsou rodinní příslušníci nezaměstnané osoby zohledňováni při výpočtu dávek.
- (10b) Podle slovenského práva jde o rodičovský příspěvek.
- (11) Ulice, číslo, poštovní směrovací číslo, město, stát.

POTVRZENÍ TÝKAJÍCÍ SE ZACHOVÁNÍ NÁROKU NA DÁVKY V NEZAMĚŠTNANOSTI

Nařízení 1408/71: článek 69
Nařízení 574/72: článek 26.2; článek 83.1, 2 a 3; článek 97

Tuto kopii vraťte kompetentní instituci, aby sloužila jako základ pro náhradu dávek v nezaměstnanosti vyplácených jménem této instituce (nařízení 574/72: článek 97).

1	Nezaměstnaná osoba	Identifikační číslo (4) (5)
1.1	Příjmení (1a)	.....
1.2	Jméno	Dřívější jména (1a) (1b) Datum narození
1.3	Místo narození (2)	Státní příslušnost D.N.I. (3)
1.4	Adresa nezaměstnané osoby ve státě, do něhož je potvrzení posíláno (4) (11)	
1.5	Odborový fond / Fond nezaměstnanosti (6)	

- 2 Na základě ustanovení čl. 69 nařízení 1408/71 má výše uvedená nezaměstnaná osoba nárok na dávky v nezaměstnanosti od doby, kdy se zaregistruje u úřadu práce státu, kde hledá zaměstnání
- 3 Nezaměstnaná osoba může pobírat dávky od (datum), avšak za předpokladu, že se zaregistrovala jako osoba hledající zaměstnání nejpozději do u úřadu práce (7) státu, kde hledá zaměstnání. (7a)
- 3.1 Nezaměstnaná osoba může pobírat dávky pouze od, jelikož do této doby je nárok na dávky pozastaven (7a)
- 4 Nezaměstnaná osoba má nárok na dávky jen na dobu dnů na základě čl. 69 nařízení 1408/71 za předpokladu, že tato doba nebude trvat déle než do (datum)
- 4.1 Dávky jsou poskytovány na každý den v týdnu s výjimkou
☐ pondělí ☐ úterý ☐ středy ☐ čtvrtka ☐ pátku ☐ soboty ☐ neděle
Dávky jsou poskytovány na dnů měsíčně
- 4.2 Denní částka dávek v nezaměstnanosti: čistého,
což zahrnuje zvýšení pro závislé osoby ve výši: čistého,
a od (datum) : čistého,
což zahrnuje zvýšení pro závislé osoby ve výši: čistého.
- 4.3 Týdenní částka dávek v nezaměstnanosti: čistého,
a od (datum) : čistého.
- 4.4 Měsíční částka dávek v nezaměstnanosti: čistého (7b).
- 5 Vyplácení dávek musí být pozastaveno, nastanou-li následující okolnosti (nařízení 574/72, čl. 83.1.e a čl. 83.3):
- 5.1 ☐ nezaměstnaná osoba přijala „stálé“ výdělečné zaměstnání (8) nebo se stala osobou samostatně výdělečně činnou;
- 5.2 ☐ nezaměstnaná osoba si příležitostně vydělává (8a) činností odlišnou od činnosti zmíněné ve výše uvedeném bodě 5.1 (v tomto případě musí být vyplácení dávek pozastaveno na dobu, během níž má dotyčná osoba tento příležitostný výdělek);
- 5.3 ☐ nezaměstnaná osoba odmítne nabídku zaměstnání nebo odmítne dostavit se k pohovoru na úřadu práce;
- 5.4 ☐ nezaměstnaná osoba odmítne zúčastnit se pracovní rehabilitace (9);
- 5.5 ☐ nezaměstnaná osoba se nepodrobí nebo se již nepodrobuje kontrolním postupům;
- 5.6 ☐ nezaměstnaná osoba je v trvalé pracovní neschopnosti (10);
- 5.7 ☐ nezaměstnaná osoba je v dočasné pracovní neschopnosti (v takovém případě bude vyplácení dávek pozastaveno až do opětné registrace) (10a);
- 5.8 ☐ nezaměstnaná osoba není k dispozici úřadu práce;
- 5.9 ☐ sníží se počet rodinných příslušníků oprávněných ke zvýšení dávky nebo jeden z těchto příslušníků má příjem uvedený ve formuláři E 302 (v tomto případě se zvýšení odečte od dávky) (10aa);
- 5.10 ☐ nezaměstnaná osoba pobírá dávky sociálního zabezpečení (10b).

6	Instituce vyplňující formulář
---	-------------------------------

6.1 Název

6.2 Adresa ⁽¹¹⁾

Vyplní instituce státu, kde si nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání.

7 Na základě tohoto potvrzení byly nezaměstnané osobě vyplaceny následující částky:

Doby, k nimž se platby vztahují		Počet dnů, za které byly dávky poskytnuty	Datum platby	Směnný kurz	Denní částka v	Denní částka v	Platby celkem
Od	Do				 (12)	 (13)	 (13)
1	2	3	4	5	6	7	8
Celkem							

Důvod pro přerušení nebo zastavení výplaty:

8	Institute státu, kde si nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání
---	---

8.1 Název

8.2 Adresa ⁽¹¹⁾

8.3 Razítko

8.4 Datum

8.5 Podpis

POKYNY

Kompetentní instituce posledního státu zaměstnání vyplní příslušné části řady formulářů E 303/0 až E 303/4; ponechá si formulář E 303/0 a zbytek série zašle nezaměstnané osobě, včetně E 303/5, nebo pokud to přichází v úvahu, je zašle kompetentní instituci do místa, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání.

Vyplňte prosím tento formulář hůlkovým písmem a pište přitom pouze na vytečkované řádky. Formulář se skládá ze čtyř stránek, přičemž žádná z nich nesmí být vynechána, a to ani v případě, že neobsahuje žádné relevantní informace.

POZNÁMKY

- (1) Symbol země, v níž se nachází instituce vyplňující formulář: BE = Belgie; CZ = Česká republika; DK = Dánsko; DE = Německo; EE = Estonsko; GR = Řecko; ES = Španělsko; FR = Francie; IE = Irsko; IT = Itálie; CY = Kypr; LV = Lotyšsko; LT = Litva; LU = Lucembursko; HU = Maďarsko; MT = Malta; NL = Nizozemí; AT = Rakousko; PL = Polsko; PT = Portugalsko; SI = Slovinsko; SK = Slovensko; FI = Finsko; SE = Švédsko; UK = Velká Británie; IS = Island; LI = Lichtenštejnsko; NO = Norsko; CH = Švýcarsko
- (1a) U osob se španělskou státní příslušností uveďte obě rodná příjmení. U osob s portugalskou státní příslušností uveďte všechna jména (jména, příjmení, dívčí jméno) v pořadí občanského stavu, v němž jsou uvedena na průkazu totožnosti nebo v cestovním pase.
- (1b) Dřívější jména zahrnují rodná příjmení.
- (2) V případě portugalských distriktů uveďte také farnost a místní úřad.
- (3) U osob se španělskou státní příslušností uveďte číslo uvedené na národním průkazu totožnosti (DNI), pokud existuje, a to i v případě, že je průkaz prošlý. V opačném případě uveďte „Není“ („None“). U slovinských občanů uveďte daňové číslo (tax number). U občanů Malty uveďte číslo průkazu totožnosti. Pro maltské instituce uveďte v případě, že nejde o maltského státního příslušníka, maltské číslo sociálního zabezpečení (social security number). U státních příslušníků Polska uveďte číslo průkazu totožnosti nebo cestovního pasu.
- (4) Pokud je to známo.
- (5) Je-li formulář poslán belgické instituci, uveďte identifikační číslo sociálního zabezpečení (INSZ-NISS), pro kyperskou instituci uveďte číslo sociálního pojištění, posílá-li se české, dánské, estonské, rakouské, finské, islandské, slovinské, slovenské nebo švédské instituci, uveďte osobní identifikační číslo, pro polskou instituci uveďte čísla PESEL a NIP.
- (6) Vyplňte, pokud je to možné, pouze v případě, když bylo potvrzení vyžádáno pracovníkem před odjezdem do Dánska, Estonska, Finska, Islandu nebo Švédska a pracovník byl dříve pojištěn v jedné z těchto zemí.
- (7) V Estonsku, Francii, Itálii, Nizozemí a Portugalsku musí nezaměstnaná osoba prostřednictvím úřadu práce předložit kompetentní instituci pro pojištění v nezaměstnanosti také žádost o dávky. V Belgii musí také nezaměstnaná osoba předložit žádost o dávky příslušnému úřadu práce prostřednictvím výplatní agentury.
- (7a) Nehodící se škrtněte.
- (7b) Tento řádek škrtněte, když instituce, poskytující dávky jménem jiné instituce, na základě právních předpisů, které provádí, neposkytuje žádné měsíční částky.
- (8) Podle italské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání trvající déle než pět dní; podle estonské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání; podle belgické, španělské a nizozemské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání, které trvá alespoň jeden normální pracovní den; podle řecké legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání v rozsahu alespoň tří pracovních dnů týdně. Podle britské legislativy je trvalým zaměstnáním jakékoliv zaměstnání, kde výdělky dosahují minimální úrovně pro povinnost platit příspěvky na sociální zabezpečení nebo tuto úroveň převyšují. V Polsku jsou za trvalé zaměstnání považovány pracovní poměry, pracovní vztahy a smlouvy v rámci domácího průmyslu.
- (8a) Podle britské legislativy je „příležitostný výdělek“ každý výdělek, který nedosahuje nebo nepřevyšuje minimální úroveň pro povinnost platit příspěvky na sociální zabezpečení. V Polsku je přijetí jiné placené práce, nezemědělské činnosti či příjem v částce vyšší, než je polovina minimální měsíční mzdy, považováno za „nepravidelný příjem“, v jehož důsledku dochází ke ztrátě práva na dávky.
- (9) Tato situace nemá za následek pozastavení dávek, bylo-li potvrzení vydáno dánskou institucí. Podle polské legislativy dojde k zadržení dávek, jestliže nezaměstnaná osoba odmítne přijmout nabízenou rekvalifikaci nebo veřejnou práci bez oprávněných důvodů.

- (10) Nebo když nezaměstnaná osoba pobírá starobní důchod, když potvrzení vydává česká, slovenská, estonská, německá, lucemburská, slovinská nebo švýcarská instituce, nebo invalidní důchod, když potvrzení vydává francouzská, německá, lucemburská, slovinská nebo švýcarská instituce, nebo když nezaměstnaná osoba pobírá invalidní důchod a současně není schopna vykonávat práci ani za zcela mimořádných podmínek, když potvrzení vydává česká instituce. Nebo když nezaměstnaná osoba pobírá starobní důchod nebo částečný invalidní důchod ve vyšší sazbě, když je potvrzení vydáno kyperskou institucí.
- (10a) Tato situace nemá za následek pozastavení dávek, bylo-li potvrzení vydáno estonskou, lucemburskou, slovinskou, polskou nebo portugalskou institucí. Jestliže byl formulář vydán českou nebo slovenskou institucí, musí být výplata dávek pozastavena jen tehdy, jestliže dotyčná osoba pobírá dávky nemocenského pojištění.
- (10aa) Podle českého, estonského, maďarského a slovenského práva nejsou rodinní příslušníci nezaměstnané osoby zohledňováni při výpočtu dávek.
- (10b) Podle slovenského práva jde o rodičovský příspěvek.
- (11) Ulice, číslo, poštovní směrovací číslo, město, stát.
- (12) Měna státu, který vydává formulář E 303.
- (13) Měna státu, kde si nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání.
-

Informace pro nezaměstnané osoby, které se chystají odejít hledat zaměstnání do jiného členského státu

Před odjezdem

vyřídte všechny nezbytné formality, abyste si zajistili, pokud to přichází v úvahu, pobírání dávek v nemoci a mateřství pro vás a vaše rodinné příslušníky, i když mezitím budete hledat zaměstnání.

Navštivte proto vaši zdravotní pojišťovnu, kde jste nebo jste byli naposledy pojištěni, která vám vydá Evropské karty zdravotního pojištění pro vás a vaše rodinné příslušníky. Pokud jde o peněžitě nemocenské dávky, vydá vám zdravotní pojišťovna potvrzení E 119 na základě formuláře E 303, který obdržíte od instituce pojištění v nezaměstnanosti (v ČR od úřadu práce). V případě nemoci nebo mateřství předložte toto potvrzení nemocenské pojišťovně ve státě, kde hledáte zaměstnání.

Při příjezdu,

v místě, kde hledáte zaměstnání, zajděte na úřad práce; v Lichtenštejnsku musíte zajít také na úřad pojištění v nezaměstnanosti; na Kypru, ve Finsku, Lotyšsku a na Maltě musíte zajít také na místní úřad instituce sociálního pojištění. Jsou to následující úřady:

v Belgii: místní úřady „Office national de l'emploi“, „Rijksdienst voor arbeidsvoorziening“ (národní úřad zaměstnanosti). V Belgii musí nezaměstnaná osoba prostřednictvím výplatní kanceláře předložit žádost o dávky u této kompetentní instituce pro nezaměstnanost a registrovat se jako osoba hledající zaměstnání v jednom z následujících pracovních úřadů: VDAB, FOREM, BGDA, ORBEM nebo ADG;

v České republice: místní „úřad práce“;

v Dánsku: místní „Arbejdsformidlingskontor“ (úřad práce);

v Estonsku: „Tööhõiveamet“ (místní úřad práce);

v Německu: místní „Agentur für Arbeit“ (agentura pro zaměstnanost);

v Řecku: místní úřad práce „Organismos Apascholiseos Ergatikou Dynamikou“, nebo tam, kde tento úřad není, tak místní úřad IKA;

v Maďarsku: místní úřad práce v ústředí okresu, vyjma okresu Pest, kde místním úřadem je Vac, a Budapešti, kde místním úřadem je XVI distrikt;

ve Španělsku: „Dirección Provincial del Servicio Publico de Empleo Estatal (Instituto I de Empleo, INEM)“;

ve Francii: „Agence locale pour l'emploi“ (ANPE) (místní úřad práce);

v Irsku: nejbližší místní úřad Department of Social Welfare;

v Itálii: „Sezione circoscrizionale per l'impiego“ (místní úřad práce), kde musíte rovněž předložit žádost o dávky v nezaměstnanosti;

na Kypru: Public Employment services (jakýkoliv místní úřad práce);

v Lotyšsku: „Nodarbinātības valsts aģentūra“ (Státní agentura práce) a „Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūra“ (Státní agentura sociálního pojištění). Po registraci u místního úřadu Státní agentury práce musí uchazeč o zaměstnání předložit formulář E 303 Státní agentuře sociálního pojištění, aby si uchoval právo na dávky v nezaměstnanosti;

v Lucembursku: „Administration de l'emploi“ (úřad práce);

na Maltě: Employment and Training Corporation, Triq Birzebbugia, Hal Far;

v Nizozemí: místní úřad CWI (Centrum voor werk en inkomen);

v Polsku: místní Voivodship Employment office (WUP);

v Portugalsku: pro metropolitní Portugalsko „Centro de Emprego“ (středisko zaměstnanosti) místa pobytu; pro Madeiru: „Direcção Regional de Emprego“ (regionální ředitelství pro zaměstnanost) ve Funchalu; pro Azory: „Centro de Emprego“ (středisko zaměstnanosti) místa pobytu;

ve Velké Británii: místní Unemployment Benefit Office (úřad dávek v nezaměstnanosti) of the Employment Service Agency (úřadu práce) nebo Local Social Security Office of the Northern Ireland Social Security Agency (místní úřad sociálního zabezpečení agentury Severního Irsku pro sociální zabezpečení);

v Rakousku: „regionale Geschäftsstelle des Arbeitsmarktservice“ (místní úřad práce);

ve Finsku: „Työvoimatoimisto“ (úřad práce) a místní úřad sociálního pojištění;

na Islandu: „Atvinnuleysisstryggingasjodur“ (Fond pojištění v nezaměstnanosti) v Reykjavíku;

v Lichtenštejnsku: „Amt für Volkswirtschaft“ (Úřad národního hospodářství) ve Vaduzu;

v Norsku: „Arbeidsformidlingen or Arbeidskontoret“ (Místní úřad práce);

ve Švédsku: Arbetsförmedlingen (místní úřad práce);

ve Švýcarsku: „office régional de placement“ (ORP) (regionální úřad práce – německy „Regionales Arbeitsvermittlungszentrum RAV“, italsky „Ufficio regionale di collocamento URC“);

v Litvě: místní úřad „Lietuvos darbo birž a“ (úřad práce);

ve Slovenské republice: po registraci u místního úřadu práce, sociálních věcí a rodiny „úřad práce, sociálních věcí a rodiny“, musí uchazeč o zaměstnání předložit pobočce Sociální pojišťovny „pobočka Sociálnej poisťovne“ formulář E 303, aby si uchoval právo na dávky v nezaměstnanosti;

ve Slovinsku: místní úřad práce služeb zaměstnanosti.

Předějte příslušnému úřadu všechny kopie formuláře E 303, které máte, s výjimkou formuláře E 303/5, který si ponecháte. V případě Dánska kompetentní dánská instituce vždy odesílá formuláře přímo instituci státu, kde dotyčná osoba hledá zaměstnání. Uchazeč o zaměstnání proto dostane pouze kopii.

Nepřehlédněte konečné datum uvedené na formuláři E 303, označující nejzazší termín, do kterého musíte navštívit příslušnou instituci, pokud si stále přejete pobírat dávky v nezaměstnanosti od okamžiku, kdy jste přestal být veden jako uchazeč o zaměstnání ve státě, z něhož odjíždíte.

Během doby, kdy hledáte zaměstnání,

budete podléhat dohledu úřadů práce a orgánů pojištění v nezaměstnanosti stejně jako všechny ostatní nezaměstnané osoby v dané oblasti. Instituci, již jste předali formulář E 303, musíte informovat o jakékoliv změně okolností, které mohou ovlivnit váš nárok na dávky v nezaměstnanosti; totéž platí pro případ, že se stanete práce neschopným.

V případě, že tato změna okolností může mít za následek, že vám vznikne nárok na vyšší dávky (např. když se oženíte/vdáte, nebo při narození dítěte), můžete také přímo informovat instituci, která vám vydala formulář, přičemž jí jaké důkaz přiložíte příslušné doklady.

Pokud se vrátíte do státu, v němž jste byl naposledy zaměstnán před termínem uvedeným v bodě 4 formuláře E 303, můžete i nadále pobírat dávky v nezaměstnanosti v souladu s legislativou tohoto státu. Měli byste však informovat úřad práce a instituci pojištění v nezaměstnanosti tohoto státu o období, během něhož jste pobírali dávky v nezaměstnanosti ve státě, do něhož jste odešli hledat zaměstnání. Před návratem do státu, v němž jste byli naposledy zaměstnání, by vám instituce pojištění v nezaměstnanosti měla vydat potvrzení uvedené na stránce 3 tohoto formuláře s uvedením doby, během níž jste pobírali dávky ve státě, kde jste hledali zaměstnání.

Pokud jste obdrželi pouze část těchto dávek nebo vůbec žádné dávky, můžete pověřit některou důvěryhodnou osobu, aby vyzvedla dlužnou částku. Ve Slovenské republice není toto možné, dávky může obdržet pouze oprávněná osoba.

Jestliže se vrátíte až po termínu uvedeném v bodě 4 formuláře E 303, můžete přijít o nárok na dávky v nezaměstnanosti.

Pokud se nevrátíte včas kvůli výjimečným okolnostem, může se instituce, která vám vydala formulář E 303, rozhodnout, že vám dávky vyplatí po vašem návratu.

Vyplní instituce státu, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání

1	Nezaměstnaná osoba		Identifikační číslo (1 ^b) (1 ^c)
1.1	Příjmení (1)		
1.2	Jméno	Dřívější jména (1) (1 ^a)	Datum narození

2 E 303 ze dne vydaný institucí

2.1 (název)

2.2 (adresa)

3 Na základě výše uvedeného formuláře E 303

3.1 byly vyplaceny dávky v nezaměstnanosti za následující období:

od	do	počet dní
.....		
.....		

3.2 nebyly vyplaceny žádné dávky v nezaměstnanosti za následující období:

od	do	počet dní
.....		
.....		

z následujících důvodů (např. konec období; nové zaměstnání; nemoc; návrat do

..... atd.):

.....

.....

4	Instituce státu, kde nezaměstnaná osoba hledá zaměstnání	
4.1	Název	
4.2	Adresa	
4.3	Razítko	
	4.4	Datum
	4.5	Podpis

POZNÁMKY

- (1) U osob se španělskou státní příslušností uveďte obě rodná příjmení.
U osob s portugalskou státní příslušností uveďte všechna jména (jména, příjmení, dívčí jméno) v pořadí občanského stavu, v němž jsou uvedena na průkazu totožnosti nebo v cestovním pase.
- (1^a) Dřívější jména zahrnují rodná příjmení.
- (1^b) Pokud je to známo.
- (1^c) Je-li formulář zasílán české, dánské, estonské, rakouské, finské, islandské, slovinské, slovenské nebo švédské instituci, uveďte, prosím, osobní identifikační číslo, pro polskou instituci uveďte čísla PESEL a NIP. Je-li formulář zasílán belgické instituci, uveďte identifikační číslo sociálního zabezpečení (INSZ-NISS).